

App Unitron Remote Plus

Guida per l'utente




Introduzione

Uso previsto

L'app Unitron Remote Plus è pensata per aiutare gli utenti di apparecchi acustici Unitron a regolare alcune impostazioni attraverso dispositivi Android ed Apple iOS¹.


Se l'audioprotesista offre le funzioni [Approfondimenti](#) e l'utente di apparecchi acustici accetta tali funzioni, quest'ultimo può inviare i dati relativi all'apparecchio acustico e i riscontri sulle proprie esperienze di ascolto all'audioprotesista.

Informazioni sulla compatibilità:

 Per poter usare l'app Unitron Remote Plus occorrono gli apparecchi acustici wireless con tecnologia Bluetooth di Unitron.

L'app Unitron Remote Plus può essere utilizzata su dispositivi con Bluetooth® Low-Energy (BT-LE) e compatibili con iPhone 5s o versioni superiori che supportano iOS versione 10.2 o versione superiore.

L'app Unitron Remote Plus può essere usata su dispositivi Android certificati Google Mobile Services (GMS) che supportano Bluetooth 4.2 e sistema operativo Android 6.0 o versioni superiori.

 **Alcuni telefoni sono dotati di suoni touch o toni della tastiera che potrebbero essere trasmessi agli apparecchi acustici. Se si desiderasse non sentirli, andare nelle impostazioni del telefono, selezionare i suoni e assicurarsi che tutti i suoni touch e i toni della tastiera siano disattivati.**

¹ Telefoni compatibili: l'app Unitron Remote Plus può essere usata solo su telefoni con tecnologia Bluetooth® Low Energy.

Il marchio Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

Apple, il logo Apple, iPhone e iOS sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi di proprietà di Google Inc.



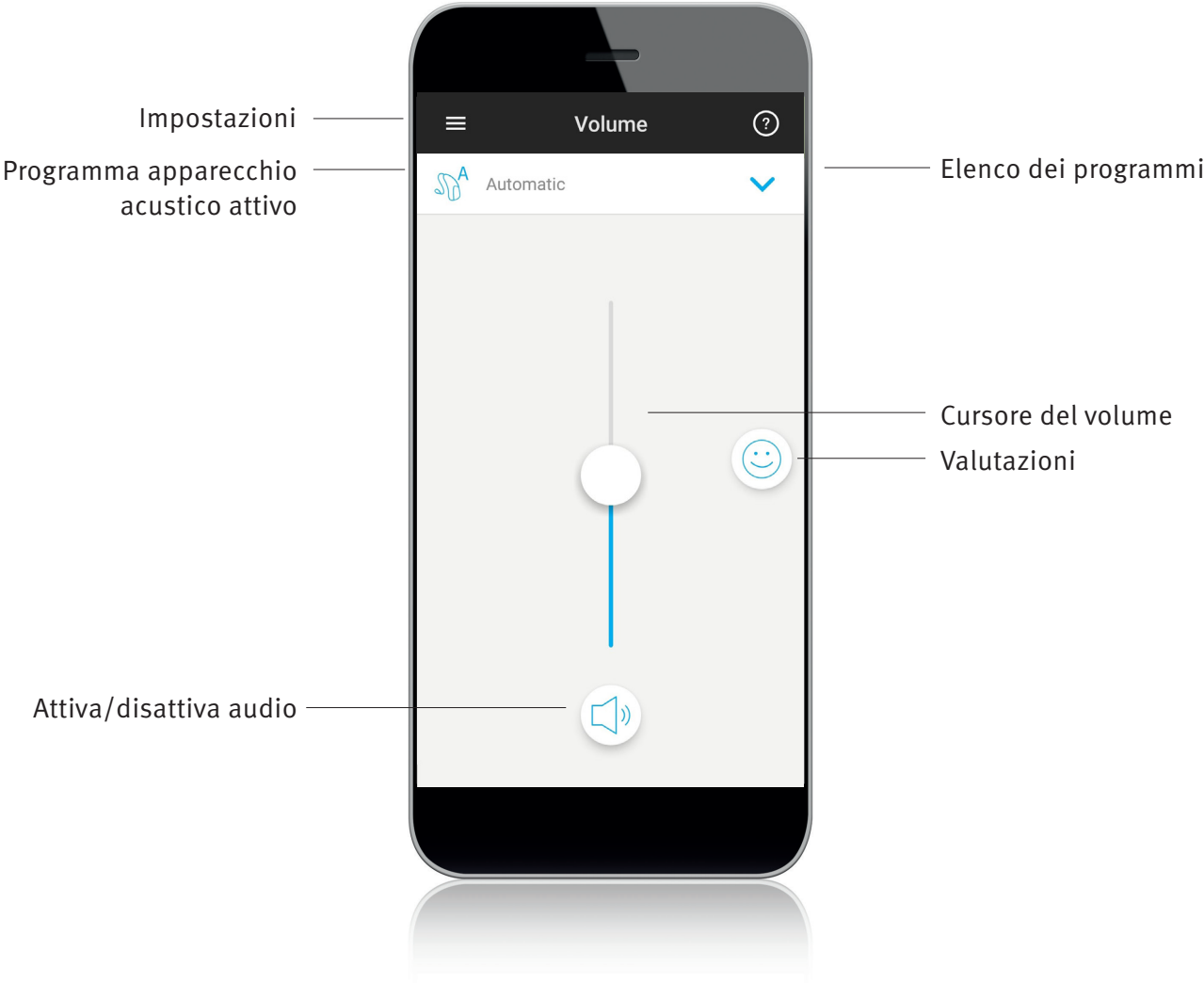
0459

Marchio CE applicato 2018

Indice

Panoramica dell'applicazione.....	4
Informativa sulla privacy	5
Abbinamento con apparecchi acustici.....	6
Schermata principale.....	7
Modifica di programmi sugli apparecchi acustici	8
Valutazioni.....	9
Menu delle impostazioni	10
Informazioni sulla conformità.....	11
Informazioni e spiegazione dei simboli	12

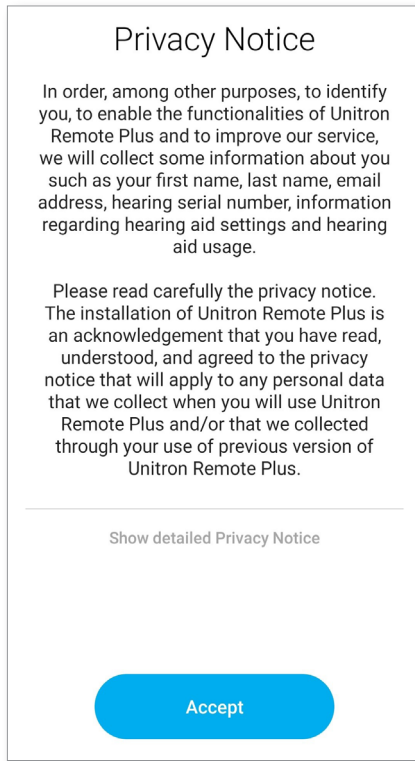
Panoramica dell'applicazione



Informativa sulla privacy

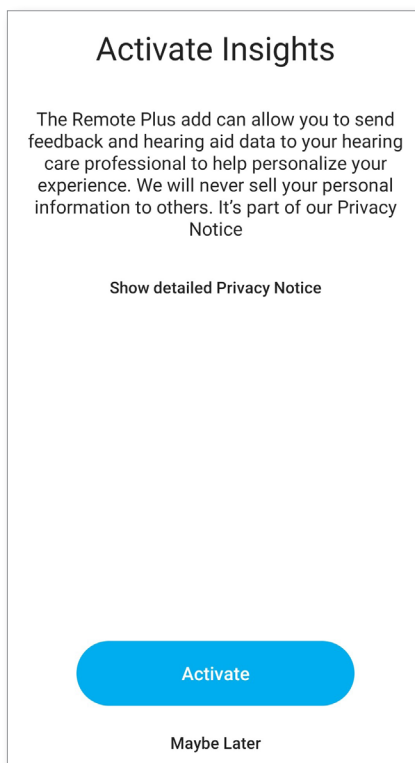
Accettare l'informativa sulla privacy dell'applicazione

Per usare l'app Unitron Remote Plus, devi accettare l'informativa sulla privacy e l'analisi in forma anonima dei dati di utilizzo forniti dall'applicazione.



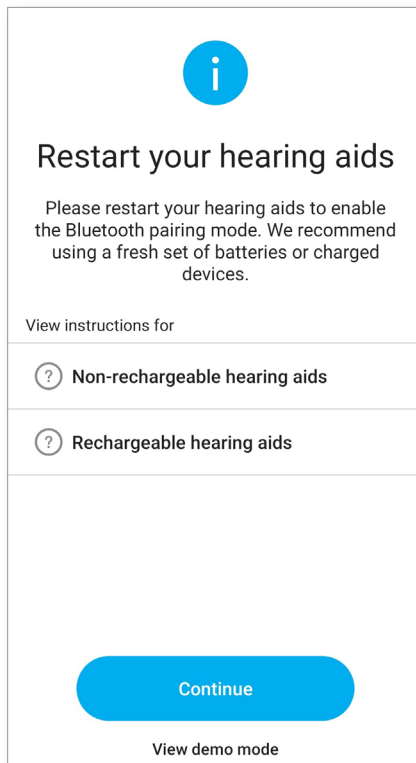
Attivare Approfondimenti

Per attivare la funzione **Approfondimenti**, premi il pulsante Attiva. Per saltare questo passaggio, premi il pulsante "Forse più tardi".



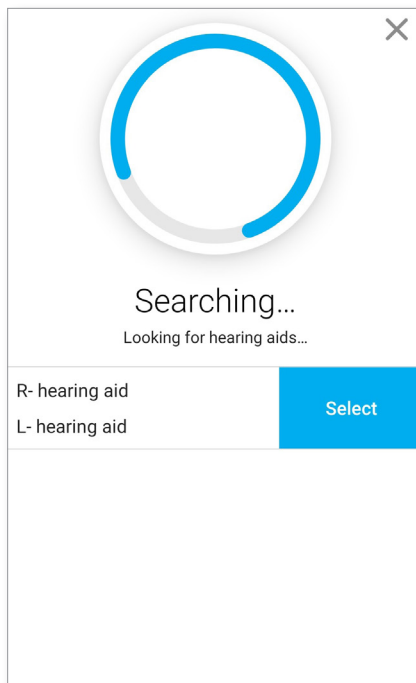
Abbinamento con apparecchi acustici

Rilevare gli apparecchi acustici



- ① Se i tuoi apparecchi acustici sono dotati di uno sportello per batteria, riavviali aprendo e chiudendo lo sportello. Se invece non sono dotati di uno sportello per batteria, disattiva prima ogni apparecchio acustico premendo la parte in basso del pulsante finché il LED non diventa rosso (4 sec). Quindi, attiva ogni apparecchio acustico premendo lo stesso pulsante finché il LED non diventa verde (2 sec).
- ① Puoi selezionare la modalità “demo” per la App in qualsiasi momento per provare l’applicazione e avere una prima impressione delle funzionalità senza doverti collegare all’apparecchio acustico Unitron. In questa modalità non è prevista alcuna funzione di controllo remoto degli apparecchi acustici.

Selezionare gli apparecchi acustici

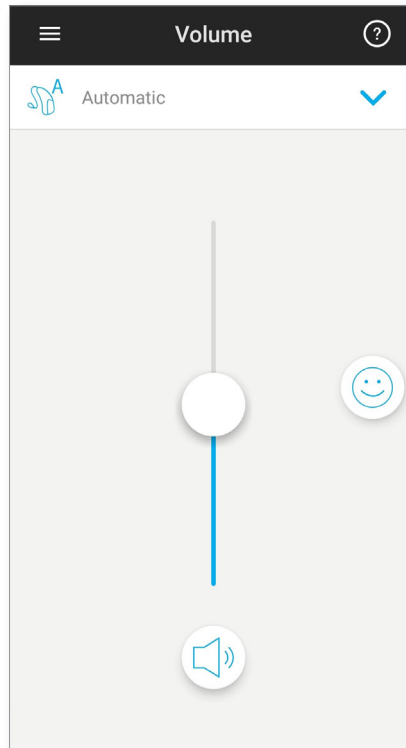


- ① Se l’app ha rilevato la presenza di più apparecchi acustici, premi il pulsante sul tuo apparecchio acustico e il dispositivo corrispondente verrà evidenziato all’interno dell’app.

Schermata principale

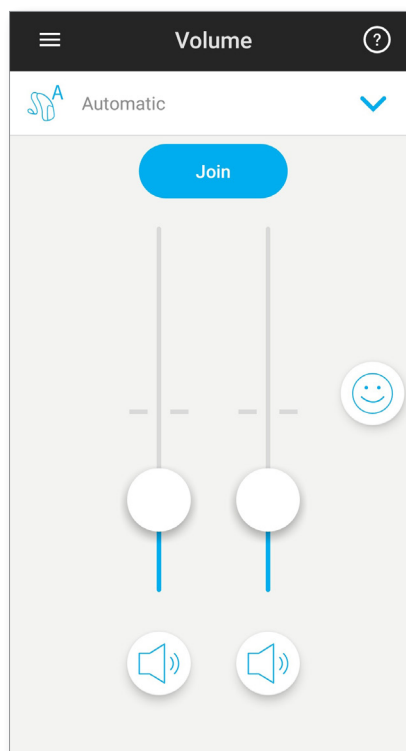
Regolare il volume dell'apparecchio acustico

Muovi il cursore verso l'alto o il basso per alzare o abbassare il volume dell'apparecchio acustico su entrambi i lati. Premi il pulsante di disattivazione dell'audio sotto il cursore per disattivare o attivare l'audio dell'apparecchio acustico.



Regolare il volume separatamente

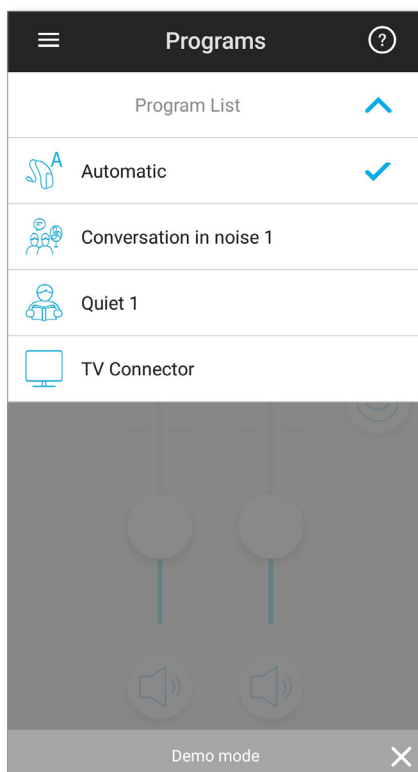
Se “Selezione lato” è attivo nelle impostazioni dell'applicazione, sulla parte superiore del cursore viene visualizzato un pulsante. Premi il pulsante “Dividi” per regolare il volume di ogni apparecchio acustico in maniera indipendente.




Modifica dei programmi sugli apparecchi acustici

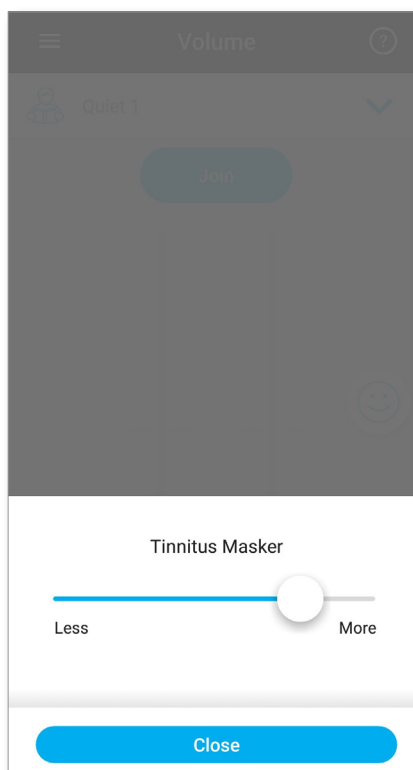
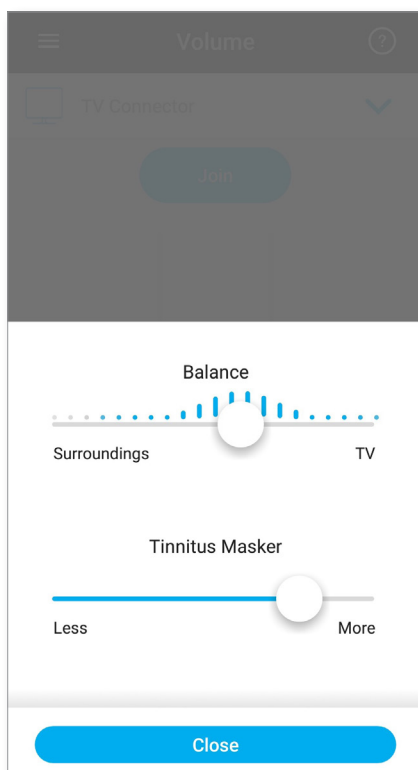
Selezionare un altro programma

Tocca la freccia accanto al nome del programma corrente per vedere tutti i programmi disponibili. Tocca il programma desiderato.



Impostazioni avanzate del programma

A seconda della configurazione dell'apparecchio acustico o delle sorgenti audio collegate (TV Connector) sono disponibili ulteriori regolazioni. Tocca il pulsante  nell'angolo in basso a destra per accedere a queste opzioni:

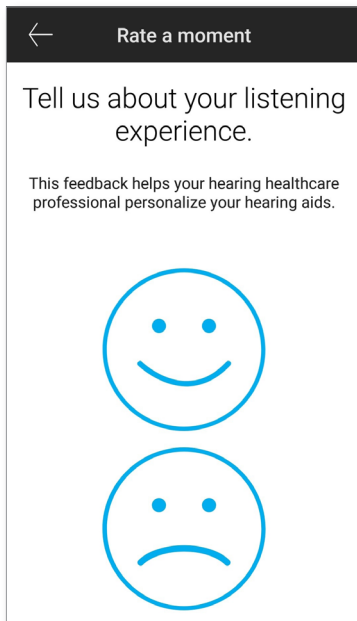


Valutazioni

Se hai scelto di usare la funzione **Valutazioni**, vedrai l'icona di una faccina sorridente (😊) a destra della schermata principale. Toccala per inviare il feedback al tuo audioprotesista.

Valutare l'esperienza

A. Scegli tra soddisfatto o insoddisfatto.



← Rate a moment

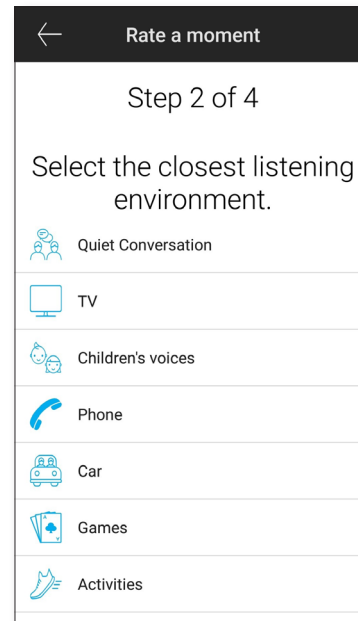
Tell us about your listening experience.

This feedback helps your hearing healthcare professional personalize your hearing aids.

😊

☹️

B. Seleziona l'ambiente in cui ti trovi.



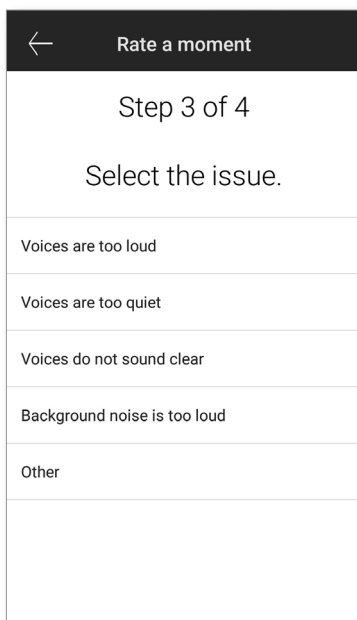
← Rate a moment

Step 2 of 4

Select the closest listening environment.

- Quiet Conversation
- TV
- Children's voices
- Phone
- Car
- Games
- Activities

C. Se hai scelto la faccina insoddisfatta, puoi scegliere da un elenco predeterminato la voce che meglio descrive il problema.



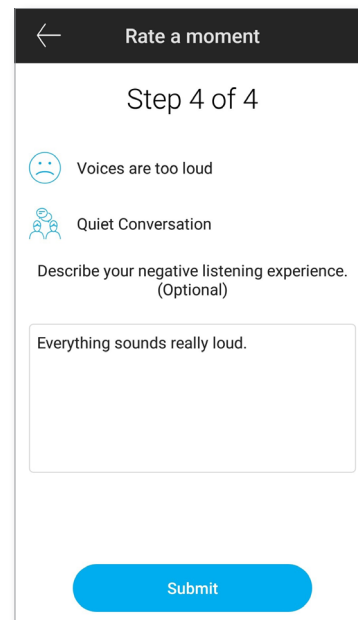
← Rate a moment

Step 3 of 4

Select the issue.

- Voices are too loud
- Voices are too quiet
- Voices do not sound clear
- Background noise is too loud
- Other

D. Visualizza un riepilogo del tuo feedback e fornisci ulteriori commenti (facoltativo). Tocca il pulsante "Inviare" per inviare il feedback al tuo audioprotesista.



← Rate a moment

Step 4 of 4

- ☹️ Voices are too loud
- Quiet Conversation

Describe your negative listening experience. (Optional)

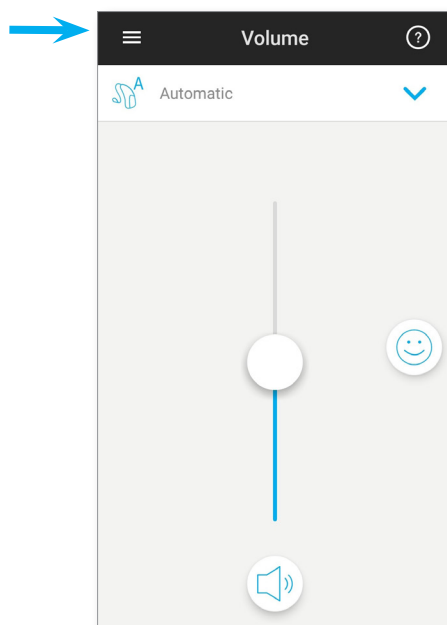
Everything sounds really loud.

Submit

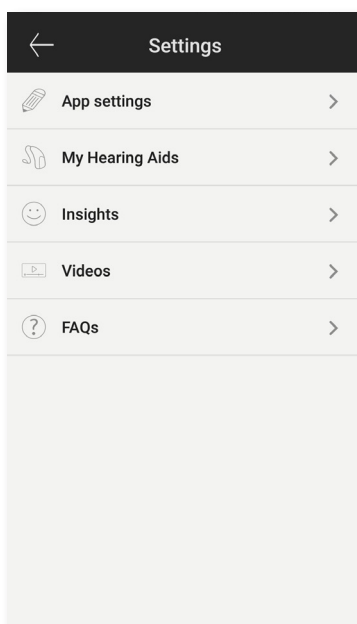
Menu delle impostazioni

L'applicazione è disponibile in più lingue e viene impostata automaticamente in base alla lingua del sistema operativo del tuo telefono. Se la lingua del telefono non è supportata, la lingua predefinita è l'inglese.

1) Tocca l'icona  sulla schermata principale per accedere al menu delle impostazioni.



- 2) Seleziona **“Impostazioni app”** per accedere alle impostazioni dell'applicazione.
- 3) Seleziona **“I miei apparecchi acustici”** per accedere alle impostazioni specifiche del tuo apparecchio acustico.
- 4) Seleziona **“Approfondimenti”** per visualizzare l'informativa sulla privacy di Approfondimenti, le informazioni sulla funzione o per non utilizzare più questa funzione.
- 5) Seleziona **“Video”** per guardare i video dimostrativi.
- 6) Seleziona **“Domande e Risposte frequenti”** per visualizzare le domande frequenti sull'applicazione e sugli apparecchi acustici nel browser Web del telefono.



Informazioni sulla conformità

Dichiarazione di conformità

Con il presente, Sonova AG conferma che questo prodotto Unitron è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici. Il testo completo della Dichiarazione di conformità può essere richiesto al produttore o al rappresentante locale di Unitron il cui indirizzo è indicato nell'elenco presente sulla pagina <http://www.unitron.com> (sedi mondiali).

- ① [Nel caso in cui gli apparecchi acustici non rispondano al dispositivo a causa di un'interferenza insolita, spostarsi dal campo in cui è presente l'interferenza.](#)
- ① [Le istruzioni sono disponibili su: \[unitron.com/appguide\]\(http://unitron.com/appguide\) in formato Adobe® Acrobat® PDF. Per visualizzarle, è necessario aver installato Adobe Acrobat Reader. Visita \[Adobe.com\]\(http://Adobe.com\) per scaricarlo.](#)
- ① [Per ricevere una copia cartacea gratuita delle istruzioni, contatta il rappresentante Unitron locale. Riceverai una copia entro alcuni giorni.](#)

Informazioni e spiegazione dei simboli



Con il simbolo CE, Sonova AG conferma che questo prodotto Unitron, accessori inclusi, soddisfa i requisiti della Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici.

I numeri che seguono il simbolo CE corrispondono al codice delle istituzioni certificate che sono state consultate a fronte delle suddette direttive.



Questo simbolo indica che è importante per l'utente leggere e tenere presenti le relative avvertenze contenute in questa guida per l'utente.



Questo simbolo indica che è importante per l'utente fare attenzione alle relative avvertenze contenute in questa guida per l'utente.



Informazioni importanti per la gestione e la sicurezza del prodotto.




Simbolo di Copyright



Questo simbolo deve essere accompagnato dal nome e dall'indirizzo del produttore (che ha messo in commercio il dispositivo).



I marchi e i loghi Bluetooth® sono registrati di proprietà Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Unitron è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi aventi diritto.

 Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Switzerland

unitron.com

CE
0459

© 2018-2019 Sonova AG. All rights reserved.
A/2019-06 029-6231-05